

43  
L' A D I E V  
DV SIEVR CATALAN,  
ENVOYE' DE S. GERMAIN  
A V SIEVR DE LA  
R A I L L E R E  
DANS LA BASTILLE.



A PARIS,  
Chez CLAVDE HVOT, rue S. Jacques,  
proche les Iacobins, au pied de Biche.

---

M. DC. XLIX.

43



LADIE V

DU SIEUR CATALAN,

ENVOYÉ DE S. GERMAIN

AV SIEUR DE LA

RAILLIERE

DANS LA BASTILLE



A PARIS,

Chez CLAUDE HVOY, rue S. Jacques

proche les Jacobins, au pied de l'Ecluse.

---

M. DC. XLIX.





L'ADIEU DV SIEVR CATALAN,  
enuoyé de saint Germain au sieur de la  
Raillere dans la Bastille.



Onsieur, & cher Confrere.

Il y a desia quelques iours que i'ay appris vostre emprisonnement dans la Bastille, cette nouvelle m'a esté tres sensible, & i'ay crû vous deuoir dire le dernier adieu par escrit, n'esperant pas vous le pouuoir iamaïs dire de bouche; car il n'y a pas d'apparence que vous veniez à saint Germain, & moy ie n'ay garde d'aller à Paris de mon consentement, que si l'on m'y mene par violence, ie ne croy pas que nous nous puissions voir, si ce n'est peut estre en greue, ou les Amis n'ont pas loisir d'auoir vne longue conuersation, & ou les dialogues ne se font qu'avec vn Confesseur, ou avec maistre Guillaume. Vn Philosophe dira que le nom d'Amis ne se doit pas donner aux meschans, &



que par consequent vous, ny moy ne l'auons iamais deu porter, quelque estroite confederation qu'il y ait eu entre nous: mais pour moy qui tiens que l'amitié n'est qu'une bien-veillance reciproque, fondée sur la sympathie du temperament, & des mœurs bonnes ou mauuaises, ie croy que nostre correspondance peut bien estre qualifiée de ce titre. La foy se garde parmy les voleurs, & ils obseruent dans le partage de leurs rapines la iustice qu'ils ont violée, dans le dessein mesme de les executer. Vous sçauiez, mon cher Confrere, avec quelle sincerité nous auons entretenu nos paroles, & que la fraude a esté bannie de nos commerces, quant à la distribution du gain, de vous dire qu'il fut licite, ie ne croy pas qu'il faille maintenant dissimuler à vn homme qui est arresté, i'aduoüe qu'il ne l'estoit pas, mais il y a certains crimes que tout le monde approuue pendant la mode, & que tout le monde condamne quand elle est passée. C'estoit vne chose bien douce que de gangner vn million par vn aduis, & vn traité, ces profits immenses aiguïsent fort les esprits, & font naistre des inuentions aux plus stupides. Je ne puis songer aux comptans, acquis patans, ordonnances pour affaires secretes du Roy, tailles en party, & generalement aux prests, maletostes, exactions, gabelles, subsides, impositions, & monopoles, que ie n'enrage de bon cœur de voir l'estrange bouleuersement des affaires. N'y auoit-il pas du plaisir d'aller trouuer son Eminence, & de luy dire, Monseigneur, nous auons decouuert vn moyen d'auoir

fix



six millions comptans. Quels honneurs, & qu'elles  
 caresses ne receuions-nous pas de ce grand Cardinal?  
 n'employoit-il pas toute la souplesse, & toutes les  
 grimaces de son pays pour nous exprimer la ioye, &  
 le bon gré qu'il nous en sçauoit. Peu s'en falloit que  
 dans le premier transport il ne nous permit de tou-  
 cher, & remuer ses glands. Car sans s'informer de la  
 façon dont nous auions proietté de leuer cet argent,  
 il s'en alloit trouuer la Reyne, qui se reposant sur les  
 soins du premier Ministre, se reiouyssoit de la cala-  
 mité de ses sujets, il est vray que c'estoit innocem-  
 ment, qu'elle n'a iamais consenty à pas vne de nos  
 propositions, que par aduis de son conseil, tant de  
 conscience, que d'estat. Helas! mon cher Confrere,  
 que ce temps-là est bien changé, qu'il s'en faut que  
 nous ne soyons aux termes ou nous nous sommes  
 veus; car à vous en parler avec franchise, nous com-  
 mençons à desesperer de nostre reestablissement: ius-  
 qu'icy le bon-heur, & la vaillance de Monsieur le  
 Prince nous auoit asseurez, mais nous voyons bien  
 que le ciel s'oppose à la violence de nos desseins, puis-  
 que le nombre infini d'hommes qui sont à Paris nous  
 empesche de le forcer, & que ce mesme nombre que  
 nous croyons deuoir estre reduit à la faim dans trois  
 ou quatre marchez, fait encore bonne chere. Nous  
 auions de la peine à nous le persuader, il se trouuoit  
 icy des complaisans qui disoient que chaque morceau  
 de pain y valoit vn louys d'or; mais enfin la Reyne  
 mesme qui n'est pas fort accoustumée d'entendre des



veritez, a sceu qu'il y auoit encores dix mille gueux mendians à Paris qui ne se plaignoient pas du siege, ou blocus; car pour moy i'entens mieux les termes de nostre art, que ceux de la guerre.

Si cela est, quel iugement deuons-nous faire, non pas des Seigneurs, ny des Bourgeois, mais des artisans, que l'on nous a dit traualler comme auparavant dans leurs boutiques? Nous auions esperé de semer aussi aisément la diuision entre le Parlement & le peuple, que le Cheualier de la Valette semeroit ses libelles; mais tant s'en faut qu'il ait reüssi, que ce mesme peuple l'aiuré entre les mains de ceux, dont il taschoit de l'aliener. On dit mesme que le Parlement & la ville de Paris sont si biend'accord, qu'ils se sont mariez ensemble solemnellement par aduis de leurs proches, & ont passé vn contract, dont les articles sont tres auantageux à la Couronne, maistres preiudiciales aux Ministres d'auourd'huy, aux Gouverneurs des Prouinces, aux Surintendans des Finances, Intendans des Prouinces; & sur tout à Messieurs les Traitans, ou Partisans; qu'on appelle vulgairement du nom odieux de Gabeleurs, & Monopoleurs. Apres cette ferme vnion, qu'elle esperance pouuons-nous auoir de dompter Paris, ny par consequent de remonter sur nostre beste? Je voudrois de bon cœur, mon cher Confrere, que vous fussiez icy avec le reste des Confreres, pour songer aux expediens de nostre salut par la retraite, son Eminence ne s'en éloigne pas fort, pour ne vous rien celer, ie pense qu'elle



ne croit pas reuoir le Palais Cardinal, & que si elle eut preueu ces reuolutions, elle n'y eut iamais fait remettre ce titre, au lieu de celuy de Palais Royal qui auoit meilleure grace. Pour vous qui estes en cage, ie vous tiens au rang des choses passées: car outre l'integrité de vos iuges, qui ne laisseroient pas de vous condamner, quand nous ne les aurions pas choquez, ne sçauiez-vous pas que nous auons porté nos pates iusques sur les fleurs de lys de leurs sieges, & que nous auons tasché d'emporter quelque piece de leur pourpre. Nous auons autant d'Ennemis qu'il y a d'autres François que nous, & que nos semblables, nous auons contraint le Laboureur d'abandonner sa charrie, le Marchand son trafic, le Noble son espée, l'Officier sa charge, & l'Ecclesiastique son benefice. Ce sont-là nos crimes communs, mais les vostres particuliers sont encore plus enormes, la taxe des aisez est vn de vos outrages. Vous n'avez pas oublié qu'une Hollandoise, femme d'un de vos Commis, fut cause qu'un fameux Bourgeois fut taxé à six mille liures, & vous recompensastes mal ce pauvre Clerc du conseil, qui estoit si artificieux à dresser des arrests pour les Fermiers des aides, lors que vous retirastes dix mille liures que vous luy deuiez, sous le billet d'un de vos adherans, par vne taxe que vous imposastes sur de pauvres payfans ses heritiers. Enfin que peuuent esperer des traitans, & gens d'affaires, dans vne ville gouuernée par des Blanmenis, des Violes, des Landes Payens, & autres personnages de cette force, &



sur tout en vn temps ou M. de Broussel est Gouverneur de la Bastille. Je vous escriis confusément, & sans ordre, touchant des choses si extraordinaires, & si surprenantes, & ie finiray par la priere que ie fais à Dieu: car ie commence de croire qu'il y en a vn, & de le craindre, que si nous auons vécu en execrables voleurs, nous puissions mourir en bons larrons. Adieu c'est

Monfieur, & cher Confrere,

Vostre tres-humble seruiteur, & cordial  
Confrere, CATALAN.